

■ Wharf (Pier) Information

埠頭別情報

Wharf (Pier) name: East Area Earthquake-resistant cruise-ship terminal ふ頭名：東港区 耐震・旅客船ターミナル		
III. PHYSICAL CONSIDERATIONS 物理的留意事項		
1. Berth 岸壁	Length / Water depth 延長/水深	① 310m/-9m
	Height of the pier above MLW or chart datum (平均干潮位又は海図基準 からの) 岸壁の高さ	① 3.0m
	Pier depth (distance to the closest obstruction behind the pier edge) 岸壁の幅 (岸壁の端から背 後障害物までの距離)	① 20m
	Minimum depth across the berth 岸壁の最低水深	① -9m
	Fender bar 防舷材 Absorbed energy / number of the fender bars 吸収エネルギー/本数	① H800×L1,300 Type : V 20.8tf・m/31
	Bollard 係船柱 Specification / number of the bollards スペック/本数	① 50t / 8 , 100t / 8 , 150t / 2
2. Channel 航路	Width / water depth 幅/水深	124m/-9m
3. Turning basin (diameter) 回頭泊地 (直径)	Shall discuss with the port authority	
4. Clearance 高さ制限	No limit	
5. Maximum tidal range / max currents 最大潮差/最大潮流	【Tidal range】 HHW:1.905m/LLW:-0.695m 【Currents】 Tidal Current Slight	
6. Wind & weather conditions / tides by season 風及び季節による天候/潮汐の変化	Less than 5m/s(81%), more than 10m/s(1.2%)	

IV. LANDSIDE FACILITIES 陸上施設		
1. Terminal ターミナル等	Terminal Availability ターミナルの有無	Not available
	Shelter or facilities to shelter from rain (無い場合) 雨よけ施 設の有無	Not available
	Boarding Bridge ボーディングブリッジ	Not available
2. Shore gangway ギャングウェイ		Not available
3. Pay phone 公衆電話		Not available
4. Restroom / washroom トイレ		Available
5. Vending machine / kiosk 自動販売機・売店		Available
6. Need to arrange shuttles to downtown? 市街地へシャトルバスが必要か		No
7. Distance and time to downtown? 市街地までの距離・時間		Close to the city center
8. Distance and time to primary sightseeing area 主要観光地までの距離・時間		Kushiro Shitsugen National Park 20km/30min
V. CUSTOMS AND IMMIGRATION 税関及び入国管理		
1. Availability of CIQ services and facilities CIQ の有無	Permanent 常設	
	Temporary 仮設 (船上を含む)	Yes
2. Secure electronic access 自動化出入国ゲートの有無		Not available
VI. WORKING HOURS サービス提供時間		
1. Pilotage パイロット		24hrs
2. Tuggage タグ		24hrs
3. Line handling 綱とり		24hrs
4. Other (pls specify) その他		
VII. SECURITY セキュリティ		
1. ISPS certified? ISPS の認定有無		Yes

VIII. TRANSPORTATION 交通機関		
1. Parking for tour buses (number of buses) 観光バス待機所 (駐車台数)		23
2. Parking for private cars (number of cars) 自家用車駐車場 (駐車台数)		237
3. Parking for taxis (number of taxis) タクシープール (駐車台数)		30
4. Name of the nearest airport from the pier ふ頭から最も近い空港の名称		Kushiro Airport
5. Time from the pier to the airport by car ふ頭から空港までの車での移動時間		30min
6. Name of the nearest rail station from the pier ふ頭から最も近い鉄道駅の名称		JR Kushiro Station
7. Time from the pier to the rail station by car ふ頭から鉄道駅までの車での移動時間		5min
IX. TERMINAL SERVICE ターミナル内のサービス		
1. Wi-Fi service Wi-Fi サービス		Equipped with free Wi-Fi
2. Postal & delivery service 郵便・宅配便サービス		Not available
3. Foreign exchange 外貨両替所	Availability 両替所の有無	Not available
	Kinds of currencies 取り扱い貨幣の種類	
	Business hours・days 営業時間・営業日	
4. Tourist information 観光案内所	Availability 観光案内所の有無	Available(Temporary)
	Language 対応言語	English
	Business hours・days 営業時間・営業日	At time of arriving in port

X. REFERENCE INFORMATION

参考情報

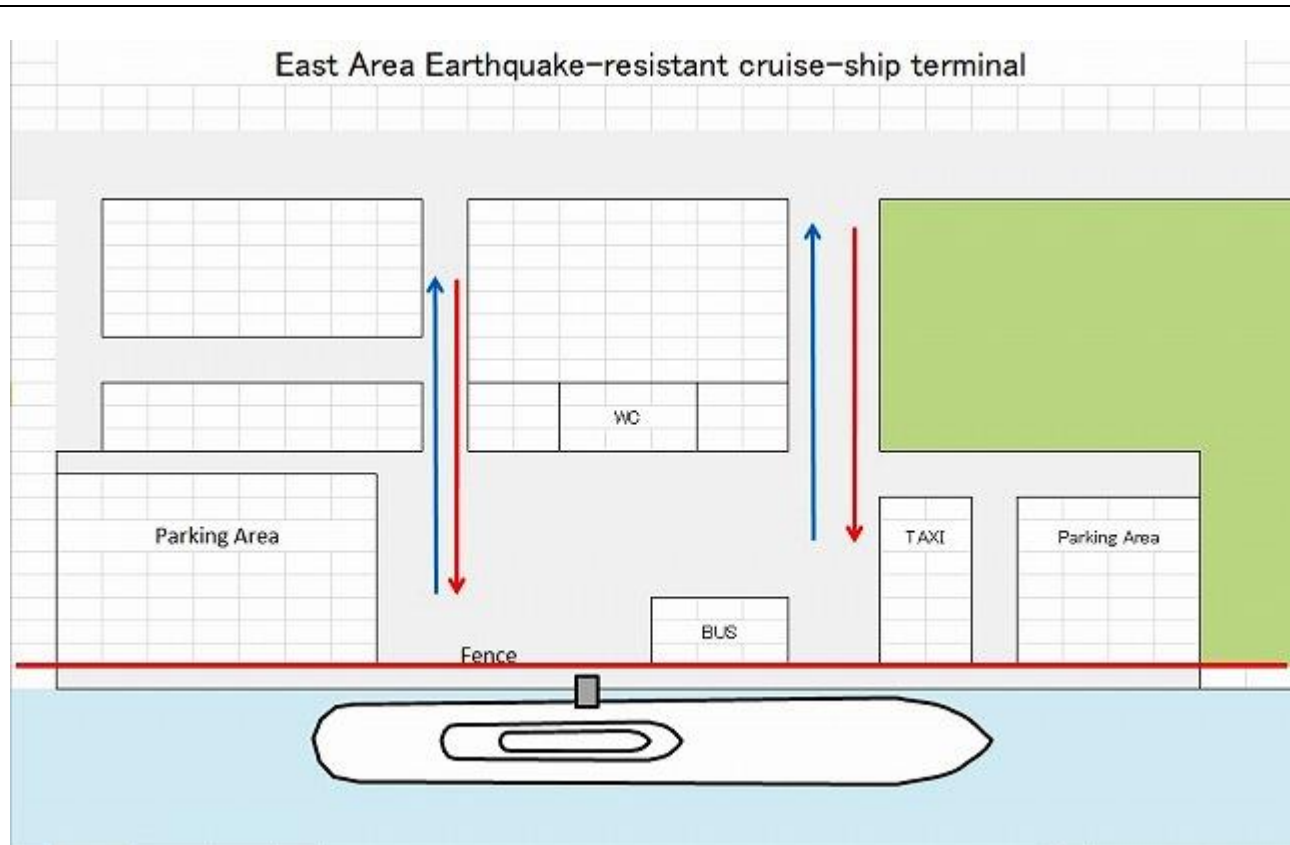
Wharf position figure

ふ頭位置図



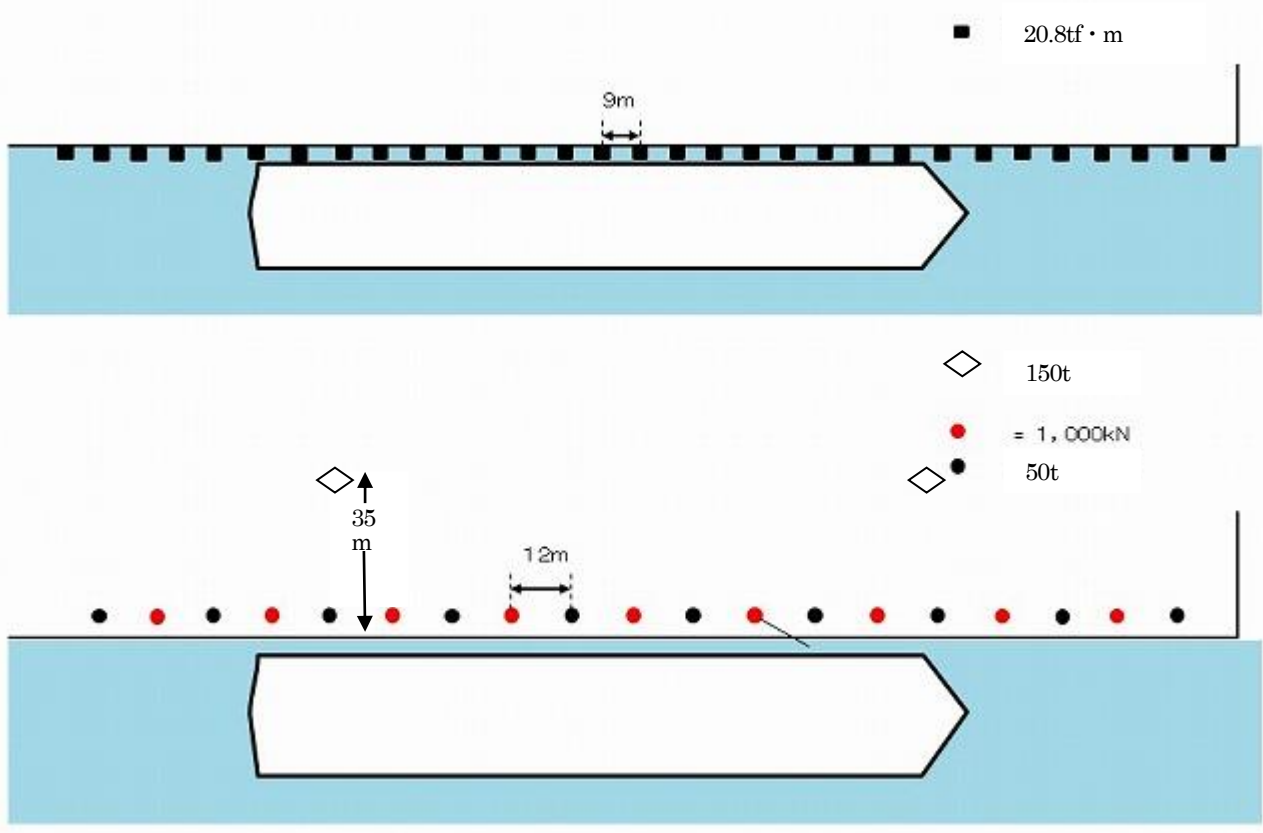
Figure of the terminal placement and passenger line of flow

ターミナル配置図と受入動線



The details of a fender bar and bollard

防舷材と係船柱の詳細



■ Wharf (Pier) Information

埠頭別情報

Wharf (Pier) name: West Area No.4Wharf ふ頭名：西港区 第4埠頭		
III. PHYSICAL CONSIDERATIONS 物理的留意事項		
1. Berth 岸壁	Length / Water depth 延長/水深	①No.4Wharf#21 170m/-10m ②No.4Wharf#22 240m/-12m
	Height of the pier above MLW or chart datum (平均干潮位又は海図基準 からの) 岸壁の高さ	①No.4Wharf#21 3.0m ②No.4Wharf#22 3.0m
	Pier depth (distance to the closest obstruction behind the pier edge) 岸壁の幅 (岸壁の端から背 後障害物までの距離)	① No.4Wharf#21 50m ②No.4Wharf#22 20m
	Minimum depth across the berth 岸壁の最低水深	①No.4Wharf#21 -10m ②No.4Wharf#22 -12m
	Fender bar 防舷材 Absorbed energy / number of the fender bars 吸収エネルギー/本数	①No.4Wharf#21 H600×L1,300 Type : V Unknown / 15 ② No.4Wharf#22 H800×L1,600 Type : V Unknown / 16
	Bollard 係船柱 Specification / number of the bollards スペック/本数	①No.4Wharf#21 50t / 8 , 70t / 2 ②No.4Wharf#22 70t / 10 , 100t / 2
2. Channel 航路	Width / water depth 幅/水深	255m/-16m
3. Turning basin (diameter) 回頭泊地 (直径)	Shall discuss with the port authority	
4. Clearance 高さ制限	No limit	
5. Maximum tidal range / max currents 最大潮差/最大潮流	【Tidal range】 HHW:1.905m/LLW:-0.695m 【Currents】 Shall discuss with the port authority	
6. Wind & weather conditions / tides by season 風及び季節による天候/潮汐の変化	Less than 5m/s(81%), more than 10m/s(1.2%)	

IV. LANDSIDE FACILITIES 陸上施設		
1. Terminal ターミナル等	Terminal Availability ターミナルの有無	Not available
	Shelter or facilities to shelter from rain (無い場合) 雨よけ施 設の有無	Not available
	Boarding Bridge ボーディングブリッジ	Not available
2. Shore gangway ギャングウェイ		Not available
3. Pay phone 公衆電話		Not available
4. Restroom / washroom トイレ		Available (Temporary)
5. Vending machine / kiosk 自動販売機・売店		Not available
6. Need to arrange shuttles to downtown? 市街地へシャトルバスが必要か		Yes
7. Distance and time to downtown? 市街地までの距離・時間		7km/15min
8. Distance and time to primary sightseeing area 主要観光地までの距離・時間		Kushiro Shitsugen National Park 15km/20min
V. CUSTOMS AND IMMIGRATION 税関及び入国管理		
1. Availability of CIQ services and facilities CIQ の有無	Permanent 常設	
	Temporary 仮設 (船上を含む)	Yes
2. Secure electronic access 自動化出入国ゲートの有無		Not available
VI. WORKING HOURS サービス提供時間		
1. Pilotage パイロット		24hrs
2. Tuggage タグ		24hrs
3. Line handling 綱とり		24hrs
4. Other (pls specify) その他		
VII. SECURITY セキュリティ		
1. ISPS certified? ISPS の認定有無		Yes

VIII. TRANSPORTATION 交通機関		
1. Parking for tour buses (number of buses) 観光バス待機所 (駐車台数)		Shall discuss with the port authority
2. Parking for private cars (number of cars) 自家用車駐車場 (駐車台数)		Shall discuss with the port authority
3. Parking for taxis (number of taxis) タクシープール (駐車台数)		Shall discuss with the port authority
4. Name of the nearest airport from the pier ふ頭から最も近い空港の名称		Kushiro Airport
5. Time from the pier to the airport by car ふ頭から空港までの車での移動時間		20min
6. Name of the nearest rail station from the pier ふ頭から最も近い鉄道駅の名称		JR Kushiro Station
7. Time from the pier to the rail station by car ふ頭から鉄道駅までの車での移動時間		15min
IX. TERMINAL SERVICE ターミナル内のサービス		
1. Wi-Fi service Wi-Fi サービス		Equipped with mobile Wi-Fi (Temporary)
2. Postal & delivery service 郵便・宅配便サービス		Not available
3. Foreign exchange 外貨両替所	Availability 両替所の有無	Not available
	Kinds of currencies 取り扱い貨幣の種類	
	Business hours・days 営業時間・営業日	
4. Tourist information 観光案内所	Availability 観光案内所の有無	Available(Temporary)
	Language 対応言語	English
	Business hours・days 営業時間・営業日	At time of arriving in port

X. REFERENCE INFORMATION

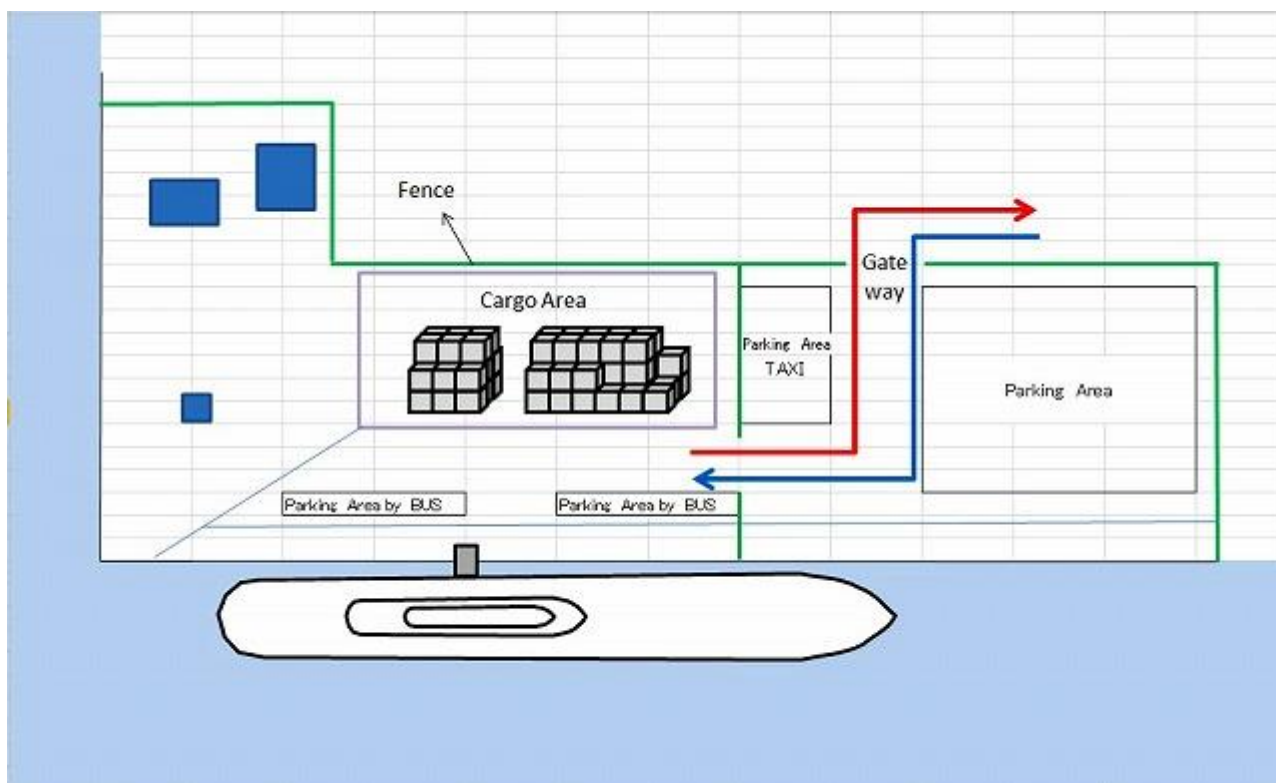
参考情報

Wharf position figure

ふ頭位置図



Figure of the terminal placement and passenger line of flow
ターミナル配置図と受入動線



The details of a fender bar and bollard

防舷材と係船柱の詳細

